

# MATEL be smart

## CÁMARA INTELIGENTE WIFI CAMERA SMART WIFI CÁMARA INTELIGENTE WIFI

EN

### SAFETY PRECAUTIONS

- Please confirm that the voltage meets the requirements before use. Improper voltage will damage the equipment and pose a safety risk.
- Please install the device correctly and make sure to cut off the power during installation.
- The device generates heat when it is working, please avoid using it in a small confined space.
- Do not touch it by hand after a long time to avoid burns.
- Please observe the law and use the camera function properly.

### SPECIAL STATEMENT

- Please refer to the product in kind, the manual is for reference only.
- The APP and product device firmware will be updated from time to time. If you have an upgrade, please upgrade it online without prior notice. The manual is for reference only.
- The instructions may contain technical inaccuracies, or a reas that do not match the function of the product or are printed incorrectly. Please refer to the final interpretation of the company.

### NOTE

- Please modify the user password at the same time as this product to avoid being stolen by lawbreakers.
- Do not install the device in a location that is wet, dusty, or accessible to children.
- Please use and store within the allowable temperature and humidity range. Do not disassemble the equipment at will.

### QUICK OPERATION GUIDE

At present, the camera supports 2.4G WiFi with 802.11b/g protocol, and does not support 5G WiFi. Please keep the connection between the mobile phone and the router through 2.4G.

### DOWNLOAD AND INSTALL APP

Method 1: Scan QR code for quick download



Method 2: Search for Tuya smart App in the Apple store or Google play store and download it.



1

### REGISTER A USER AND LOG IN

- Open App, if you don't have an account, click "create new account", it will skip into the privacy page of the App, click agree, and then to use your mobile number or Email address to create the account.

- After registration is complete, log in to the system. You can choose your password to login or verification code to login. After logging in the system, you can directly choose to add devices or choose to create a family scene and then add it. Method of creating a family Scene: Click "T" on the bottom right corner of the app to select "Family Management" and "My Home" to fill in the information and save it.

### ADD DEVICE

- Click "Add Device" on the App homepage or "+" in the upper right. You can choose to manually add devices and search for devices within the LAN. Manually add the device as shown, select the smart camera.

- The App provides three types of distribution: QR code mode, hotspot distribution network, and WiFi connection. The QR code mode is the default mode. You can switch the distribution mode by clicking "Other distribution network" in the upper right corner of the "QR code mode" homepage.

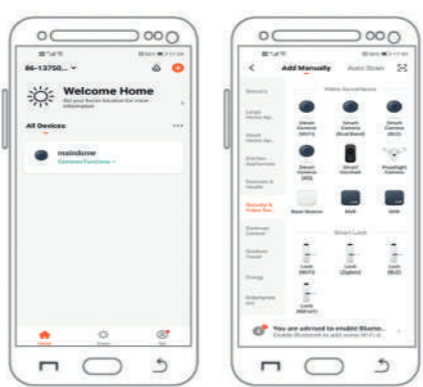


FIGURE 1

FIGURE 2

2

### CONNECT NETWORK IN QR CODE MODE

- Use the "QR code" distribution network, first confirm that the smart device indicator is in the distribution mode (after initial network distribution or reset, power on the device to hear the "Ding-dong" sound)

- Click the button (Figure 1), go to the next step, then enter the WiFi password, click OK, the QR code distribution guide screen appears, click Continue, a QR code will be displayed, use the device to scan the QR code on the phone, when you hear the device makes a sound, click the button to go to the next step.

- If the distribution network is successful, you can modify the device to modify the name, or you can choose the location of the room.



FIGURE 1

FIGURE 2

3

### HOTSPOT DISTRIBUTION NETWORK

- Use the thumb to gently press the Reset hole for 2 seconds (light press for 10 seconds, the camera resets). After hearing the "beep" sound, the device enters the hot spot mode and sends a WiFi signal named "SmartLife\_XXXXXX"

- Select the hotspot distribution network (Figure 1), click Next, then enter the WiFi password, click OK to enter the interface of Figure 2.

- Then click the "go to connect" button, connect to the device hotspot "SmartLife\_XXXXXX", return to the application, enter the device distribution network waiting interface, after the device distribution network is successful, click Finish, add the device successfully.

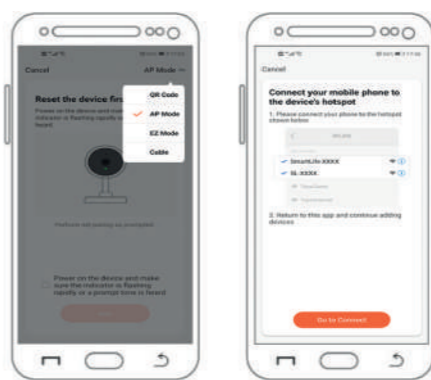


FIGURE 1

FIGURE 2

4

RoHS CE

**MATEL**

Alfa Dyer S.L., Pol. Ind. Ansis - C/Cooperativa, 2  
08935 Sant Esteve Sesrovires - Barcelona - CF. B-60163441  
(+34) 93 783 10 11 - www.alfadyer.com

### WIRED DISTRIBUTION NETWORK

- First, please confirm that the smart camera is in the network configuration mode.
- Select wired network configuration, click Next, the device will automatically search, enter the wired network configuration interface, after hearing the device prompt, wait for the APP to search for the device, and then click the searched device.

FIGURE 1

FIGURE 2

5

### VIEW LIVE VIDEO

- Click on the device to enter the control panel of the camera (Figure 1), the interface displays the live video and can be used for HD, SD and full-screen playback. The bottom menu provides settings for taking photos, speech, video, video playback, screen orientation, alarms, etc.
- Click the Settings button in the upper right corner to enter the settings interface, as shown in Figure 2, you can set the device name, shared device, device basic functions and other settings.

FIGURE 1

FIGURE 2

6

### COMMON PROBLEMS

#### How to share devices?

In the live video viewing interface, click the Settings button in the upper right corner to enter the device settings interface, click on "Share Device", then click "Add Share", enter the phone number or mailbox of the user you want to share, click "Finish", then share success

#### How does the camera store video?

At present, the camera supports EXFAT, FAT32 format Class6, Class10TF card, and supports up to 128G. When the TF card is full, it automatically deletes the earlier video and recycles the video.

#### The camera is abnormally offline, how to check it?

1. Check if the power and network are normal.
2. Reboot the device.
3. Reconfigure the camera.
4. Check if the home network broadband is normal.

#### How to switch network environment

When using in a new network environment, use the ejector pin to press and hold the rear end reset (RESET) hole for about 2 seconds. When you hear the "Dingdong" prompt and release it, the reset is successful. Restart and then configure the network connection.

#### DESCRIPTION

The APP and device firmware will be updated from time to time. If you have an upgrade, please upgrade it online, without prior notice. The manual is for reference only.

7

### ES

### PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

- Confirme que el voltaje cumple con los requisitos antes de usar el dispositivo. Un voltaje incorrecto dañará el equipo y representará un riesgo para la seguridad.
- Instale el dispositivo correctamente y asegúrese de cortar la corriente durante la instalación.
- El dispositivo genera calor durante su funcionamiento; evite usarlo en espacios reducidos y cerrados.
- No lo toque con las manos después de un tiempo prolongado para evitar quemaduras.
- Respete la ley y utilice la función de cámara correctamente.

### NOTA IMPORTANTE

- El producto puede diferir ligeramente del producto real; este manual es solo a modo de referencia.
- La aplicación y el firmware del dispositivo se actualizarán periódicamente. Si hay una actualización disponible, actualícela. Este manual es solo de referencia.
- Las instrucciones pueden contener impresiones técnicas o información que no se corresponde con el funcionamiento del producto o que esté impresa incorrectamente. Consulte la interpretación final de la marca.

### NOTA

- Cambie la contraseña de usuario al mismo tiempo que este producto para evitar que sea robado.
- No instale el dispositivo en un lugar húmedo, polvoriento o al alcance de los niños.
- Utilice y almacene el dispositivo dentro del rango de temperatura y humedad permitidos. No desmonte el equipo.

### GUÍA DE OPERACIÓN RÁPIDA

Actualmente, la cámara es compatible con Wi-Fi de 2,4 GHz con protocolo 802.11b/g/n y no es compatible con Wi-Fi de 5 GHz. Mantenga la conexión entre el teléfono móvil y el router a través de la red de 2,4 GHz.

### DESCARGAR E INSTALAR LA APLICACIÓN

Método 1: Escanee el código QR para una descarga rápida.

Método 2: Buscar la aplicación inteligente Tuya en la tienda de Apple o en la tienda Google Play y descargarla.

8

### REGISTRAR UN USUARIO E INICIAR SESIÓN

- Abra la aplicación. Si no tienes una cuenta, haz clic en "Crear cuenta nueva". Esto te redirigirá a la página de privacidad de la aplicación. Haz clic en "Aceptar" y luego usa tu número de teléfono móvil o dirección de correo electrónico para crear la cuenta.
- Una vez completado el registro, inicia sesión en el sistema. Puedes elegir tu contraseña o el código de verificación. Tras iniciar sesión, puedes añadir dispositivos directamente o crear un entorno familiar y añadirlo. Para crear un entorno familiar, haz clic en el icono "T" en la esquina inferior derecha de la aplicación, selecciona "Gestión familiar" y "Mi casa", completa la información y guárdala.

### AÑADIR DISPOSITIVO

- Haz clic en "Añadir dispositivo" en la página principal de la aplicación o en el icono "+" en la esquina superior derecha. Puedes añadir dispositivos manualmente y buscarlos en la red local. Añade el dispositivo manualmente como se muestra y selecciona la cámara inteligente.

La aplicación ofrece tres tipos de distribución: código QR, red Wi-Fi y conexión Wi-Fi. El modo de código QR es el predeterminado. Para cambiar el modo de distribución, haga clic en «Otra red de distribución» en la esquina superior derecha de la página principal del modo de código QR.

FIGURE 1

FIGURE 2

9

### CONEXIÓN A LA RED EN MODO CÓDIGO QR

- Para usar la red de distribución mediante código QR, primero confirme que el indicador del dispositivo inteligente está en modo de distribución (después de la distribución inicial de la red o un reinicio, encienda el dispositivo; debería escuchar un sonido).
- Haga clic en el botón (Figura 1), vaya al siguiente paso, ingrese la contraseña de Wi-Fi y haga clic en Aceptar. Aparecerá la pantalla de la guía de distribución mediante código QR. Haga clic en Continuar; se mostrará un código QR. Escanee el código QR de su teléfono usando el dispositivo. Cuando escuche un sonido, haga clic en el botón para ir al siguiente paso.
- Si la distribución de la red se realiza correctamente, puede modificar el nombre del dispositivo o seleccionar la ubicación de la habitación.

FIGURA 1

FIGURA 2

10

### RED DE DISTRIBUCIÓN DE PUNTO DE ACCESO

- Con el dedo, presione suavemente el orificio de reinicio durante 2 segundos (si lo presiona ligeramente durante 10 segundos, la cámara se reiniciará). Tras escuchar un pitido, el dispositivo entrará en modo de punto de acceso y emitirá una señal Wi-Fi con el nombre "SmartLife\_XXXXXX".
- Seleccione la red de distribución de punto de acceso (Figura 1), haga clic en Siguiente, introduzca la contraseña de Wi-Fi y haga clic en Aceptar para acceder a la interfaz (Figura 2).
- Haga clic en el botón "Conectar", conéctese al punto de acceso "SmartLife\_XXXXXX", vuelva a la aplicación y acceda a la interfaz de espera de la red de distribución. Una vez conectada correctamente, haga clic en Finalizar para añadir el dispositivo.

FIGURA 1

FIGURA 2

11

### RED DE DISTRIBUCIÓN CABLEADA

- Primero, confirme que la cámara inteligente está en modo de configuración de red.
- Seleccione la configuración de red cableada y haga clic en Siguiente. El dispositivo buscará automáticamente la red. Acceda a la interfaz de configuración de red cableada y, tras escuchar el mensaje del dispositivo, espere a que la aplicación lo encuentre. Finalmente, haga clic en el dispositivo encontrado.

FIGURA 1

FIGURA 2

12

### VER VIDEO EN DIRECTO

- Haga clic en el dispositivo para acceder al panel de control de la cámara (Figura 1). La interfaz muestra el vídeo en directo y permite la reproducción en HD, SD y pantalla completa. El menú inferior ofrece ajustes para la toma de fotos, audio, vídeo, reproducción de vídeo, orientación de pantalla, alarmas, etc.
- Haga clic en el botón «Ajustes» en la esquina superior derecha para acceder a la interfaz de ajustes, como se muestra en la Figura 2. Aquí podrá configurar el nombre del dispositivo, compartilo, las funciones básicas y otros ajustes.

FIGURA 1

FIGURA 2

13

### PROBLEMAS COMUNES

#### ¿Cómo compartir dispositivos?

En la interfaz de visualización de vídeo en vivo, haga clic en el botón Configuración en la esquina superior derecha para acceder a la configuración del dispositivo. Haga clic en "Compartir dispositivo" y luego en "Agregar recurso compartido". Ingrese el número de teléfono o correo electrónico del usuario con quien desea compartir y haga clic en "Finalizar". La función se habrá compartido correctamente.

#### ¿Cómo almacena la cámara los vídeos?

Actualmente, la cámara admite tarjetas TF Clase 6 y Clase 10 con formato EXFAT y FAT32 y admite hasta 128 GB. Cuando la tarjeta TF se llena, elimina automáticamente los vídeos más antiguos y los reemplaza.

#### La cámara está desconectada de forma anormal. ¿Cómo solucionarla?

1. Verifique que la alimentación y la conexión a internet funcionen correctamente.
2. Reinicie el dispositivo.
3. Vuelva a configurar la cámara.
4. Verifique que la conexión a internet de su red doméstica funcione correctamente.

#### ¿Cómo cambiar de red?

Al usar el dispositivo en una nueva red, utilice el pasador eyector para presionar y mantener presionado el orificio de reinicio del extremo posterior (orificio RESET) durante aproximadamente 2 segundos. Cuando escuche el sonido "Dingdong", suéltelo y el reinicio se habrá realizado correctamente. Reinicie el dispositivo y configure la conexión de red.

#### DESCRIPCIÓN

La aplicación y el firmware del dispositivo se actualizarán periódicamente. Si hay una actualización disponible, actualícela en línea. Este manual es solo para referencia.

14

### PT

### PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

- Certifique-se de que a voltagem cumpre os requisitos antes de utilizar o produto. Uma voltagem inadequada pode danificar o equipamento e representar um risco de segurança.
- Instale o dispositivo corretamente e certifique-se de que desliga a alimentação durante a instalação.
- O dispositivo gera calor durante o funcionamento; evite utilizá-lo em espaços pequenos e confinados.
- Não lo toque com as mãos após um longo período de utilização para evitar queimaduras.
- Respeite a legislação e utilize a função de câmera corretamente.

### INFORMAÇÕES IMPORTANTES

- Consulte o produto em si; o manual é apenas para referência.
- A aplicação e o firmware do dispositivo serão atualizados periodicamente. Caso exista uma atualização disponível, atualize-a online sem aviso prévio. O manual é apenas para referência.
- As instruções podem conter impressões técnicas ou áreas que não correspondem à função do produto ou que estejam impressas incorretamente. Consulte a interpretação final da empresa.

### NOTA

- Altere a palavra-passe do utilizador ao mesmo tempo que instala este produto para evitar que seja roubado por criminosos.
- Não instale o dispositivo em locais húmidos, poeirentos ou acessíveis a crianças.
- Utilize e armazene dentro do intervalo de temperatura e humidade permitido. Não desmonte o equipamento ou tente repará-lo.

### GUIA DE OPERAÇÃO RÁPIDA

Atualmente, a câmara suporta Wi-Fi de 2,4 GHz com protocolo 802.11b/g/n e não suporta Wi-Fi de 5 GHz. Mantenha a ligação entre o telemóvel e o router através de 2,4 GHz.

### TRANSFIRA E INSTALE O APP

Método 1: Digitalizar o código QR para download rápido

Método 2: Procure a aplicação Tuya Smart na Apple Store ou na Google Play Store e faça o download.

15

### REGISTE UM UTILIZADOR E FAÇA LOGIN

- Abra a aplicação. Se não tiver uma conta, clique em "Criar nova conta". Será redirecionado para a página de privacidade da aplicação. Clique em "Concordar" e, em seguida, utilize o seu número de telemóvel ou endereço de e-mail para criar a conta.
- Após concluir o registo, inicie sessão no sistema. Pode escolher uma palavra-passe ou um código de verificação para aceder ao sistema. Após o login, pode adicionar dispositivos diretamente ou criar uma cena familiar e adicioná-la. Método para criar uma cena familiar: Clique no "T" no canto inferior direito da aplicação, selecione "Gestão Familiar" e "A Minha Casa" para preencher as informações e guardar.

### ADICIONAR DISPOSITIVO

- Clique em "Adicionar Dispositivo" na página inicial da aplicação ou no "+" no canto superior direito. Pode adicionar dispositivos manualmente e procurar dispositivos na rede local (LAN). Adicione o dispositivo manualmente, conforme mostrado, selecionando a câmara inteligente.
- A aplicação oferece três tipos de distribuição: modo de código QR, rede de distribuição por hotspot e ligação Wi-Fi. O modo de código QR é o modo predefinido. Pode alternar o modo de distribuição clicando em "Outra rede de distribuição" no canto superior direito da página inicial de "Modo de código QR".

FIGURA 1

FIGURA 2

16

### LIGAR À REDE NO MODO DE CÓDIGO QR

- Para utilizar a rede de distribuição por "código QR", confirme primeiro se o indicador do dispositivo inteligente está no modo de distribuição (após a distribuição inicial da rede ou reinicialização, ligue o dispositivo para ouvir um tom de "Ding-dong").
- Clique no botão (Figura 1), vá para o passo seguinte, introduza a palavra-passe Wi-Fi e clique em OK. O ecrã do guia de distribuição por código QR será apresentado. Clique em Continuar. Um código QR será apresentado. Utilize o dispositivo para ler o código QR no telemóvel. Quando ouvir o som emitido pelo dispositivo, clique no botão para avançar para o passo seguinte.
- Se a rede de distribuição for bem-sucedida, pode modificar o nome do dispositivo ou escolher a localização da divisão.

FIGURA 1

FIGURA 2

17

### REDE DE DISTRIBUIÇÃO DE HOTSPOT

- Utilize o dedo para pressionar ligeiramente o orificio de reinicialização durante 2 segundos (pressione ligeiramente durante 10 segundos para reiniciar a câmara). Após ouvir um sinal sonoro, o dispositivo entrará no modo hotspot e emitirá um sinal Wi-Fi com o nome "SmartLife\_XXXXXX".
- Seleccione a rede de distribuição de hotspots (Figura 1), clique em Seguinte, introduza a palavra-passe Wi-Fi e clique em OK para aceder à interface da (Figura 2).
- De seguida, clique no botão "Ligar", ligue-se ao hotspot do dispositivo "SmartLife\_XXXXX", volte à aplicação e aceda à interface de espera da rede de distribuição do dispositivo. Após a ligação ter sido estabelecida com sucesso, clique em Concluir para adicionar o dispositivo.

FIGURA 1

FIGURA 2

18

### REDE DE DISTRIBUIÇÃO COM FIO

- Em primeiro lugar, confirme se a câmara inteligente está no modo de configuração de rede.
- Seleccione a configuração de rede com fios e clique em Seguinte. O dispositivo será pesquisado automaticamente. Acceda à interface de configuração de rede com fios e aguarde o aviso sonoro do dispositivo. Assim que a aplicação encontrar o dispositivo, clique nele.

FIGURA 1

FIGURA 2

19

### VISUALIZAR VIDEO AO VIVO

- Clique no dispositivo para aceder ao painel de controlo da câmara (Figura 1). A interface exibe o vídeo em direto e pode ser utilizada para reprodução em HD, SD e ecrã completo. O menu inferior oferece definições para tirar fotografias, gravar áudio, gravar vídeos, reproduzir vídeos, ajustar a orientação do ecrã, ativar alarmes, etc.
- Clique no botão Definições no canto superior direito para aceder à interface de definições, conforme indicado na Figura 2. Pode definir o nome do dispositivo, a partilha de dispositivos, as funções básicas do dispositivo e outras definições.

FIGURA 1

FIGURA 2

20

### PROBLEMAS COMUNS

#### Como partilhar dispositivos?

Na interface de visualização de vídeo em direto, clique no botão Definições no canto superior direito para aceder à interface de definições do dispositivo. Clique em "Partilhar dispositivo", depois em "Adicionar partilha", introduza o número de telefone ou e-mail do utilizador com quem pretende partilhar e clique em "Concluir". A partilha será concluída com sucesso.

#### Como é que a câmara armazena vídeos?

Atualmente, a câmara suporta os formatos EXFAT e FAT32, bem como cartões TF Classe 6 e Classe 10, com uma capacidade até 128 GB. Quando o cartão TF estiver cheio, os vídeos mais antigos serão automaticamente apagados e os novos vídeos serão reiniciados.

#### A câmara está offline de forma anormal. Como verificar?

1. Verifique se a alimentação e a rede estão a funcionar corretamente.
2. Reinicie o dispositivo.
3. Reconfigure a câmara.
4. Verifique se a ligação à internet da sua rede doméstica está a funcionar corretamente.

#### Como alternar o ambiente de rede

Quando utilizar num novo ambiente de rede, utilize o pino ejetor para pressionar e segurar o orificio de reinicialização na parte traseira (orificio RESET) durante cerca de 2 segundos. Quando ouvir o sinal sonoro "Dingdong", solte o botão. A reinicialização foi concluída com sucesso. Reinicie o dispositivo e configure a ligação de rede.

#### DESCRIPÇÃO

A aplicação e o firmware do dispositivo serão atualizados periodicamente. Se houver uma atualização disponível, atualize-a online, sem aviso prévio. Este manual serve apenas como referência.

21